

IMPRESSUM

Pöge-Haus e.V.  
Hedwigstraße 20  
04315 Leipzig

Projektteam: Beate Müller, Anika Strümpfer  
Grafik: matthiaswerner.info

www.polyloid.de



# polyloid

## Filmfest



### PROGRAMMHFT

WILLKOMMEN BEIM POLYLOID FILMFEST

Auch beim zweiten Polyloid nehmen wir wieder Filmfahrt auf – werden auch mal ausgetrieben, aber davon später mehr – und haben unser Programm mit den Sparten Wunschloids und Polywild um Workshops erweitert und Neues ergänzt. Neben dem bewährten Rahmenprogramm aus Filmgesprächen und Austausch mit Initiativen in Leipzig, wie zum Beispiel dem Straßenmagazin Kippe, gibt es diesmal auch Kino für alle Sinne: eine Kochperformance zum Film wird ebenso geboten wie eine musikalische Begleitung zu einem Anime.

Der namensgebenden Vielfalt sind wir treu geblieben: Dank der regen Teilnahme an der Wunschfilmaktion – teilweise verbunden mit persönlichen Geschichten – umfasst das Polyloid Programm diesmal 24 Filme aus 22 Ländern quer durch alle Genres, Formate und Längen. Der Einladung „Let's make a Filmfest“ sind nicht nur viele Menschen im Viertel gefolgt, sondern Vereine, Initiativen und Künstler, wie der Fotograf Fabian Heublein und ein kleines Kurator\*innenteam helfen dabei das Quartier eine Woche lang in eine Open Air und Indoor Film Area zu verwandeln.

Mit Herzblut und Leinwand unterstützen uns: Das Ost-Passage-Theater, KrudeBude, Querbeet, das Seniorenbüro Ost, Helden wider Willen e.V., der Förderverein Bülowgärten e.V. und die Lu99.

Ungebremsster Filmgenuss für alle, bei hohen Lizenzgebühren und geringer Förderung? Dafür braucht es ein solidarisches Miteinander – Spenden in angemessener Höhe sind mehr als willkommen – damit alle mitfahren können!



PROGRAMMÜBERSICHT

Sa, 01.09.	17:45-18:15	Pöge-Haus Saal	Eröffnung
	18:15-18:30	Pöge-Haus Saal	And the Moon stands still
	18:30-20:00	Pöge-Haus Saal	Licu – A Romanian Story
So, 02.09.	20:30-22:00	Pöge-Haus Garten	No one knows about Persian Cats
	ab 21:00	Ost-Passage-Theater	Konzert + Party
Mo, 03.09.	19:00-20:45	Lu99	Blutige Erdbeeren
	20:30-22:00	Pöge-Haus Garten	Oslo 31. August
	20:30-22:00	Parkplatz Rabet	Bekas
Di, 04.09.	18:00-19:30	Pöge-Haus Saal	Erbsen auf halb 6
	20:30-21:30	Pöge-Haus Garten	Herbert
	20:30-22:00	Parkplatz Rabet	Massan
Mi, 05.09.	18:00-19:45	Seniorenbüro	Für die Liebe noch zu mager
	20:30-22:00	Ost-Passage-Theater	Bob der Streuner
	20:30-22:00	Brache	Cat Show
Do, 06.09.	19:00-20:15	KrudeBude	Wild
	20:30-22:00	Bülowspielplatz	Puppe, Icke und der Dicke
	20:30-22:00	HAL Atelierhaus	Tales from Earthsea
Fr, 07.09.	19:00-20:15	Lu99	Driving while Black
	20:30-22:00	Brache	ZER
	20:30-22:00	Querbeet	Das Salz der Erde
Sa, 08.09.	18:00-19:30	Pöge-Haus Saal	Big Father, Small Father and Other Stories
	20:00-21:20	KrudeBude	Hotel Jugoslawija
	20:30-22:00	Querbeet	Dark Eden
	20:30-22:15	Pöge-Haus Garten	Tampopo

SAMSTAG, 01.09.

And the Moon stands still <sup>3</sup>

Ein auf der Erzählung „Der Hexer“ von Alexej Tolstoj basierendes poetisch erzähltes und kunstvoll animiertes Kurzfilmmärchen über die Mondphasen und Gezeiten.

18:15 - 18:30 UHR  
POLYWILD FILM  
Animation  
11 Min.  
Weißrussland,  
DtL., USA 2017  
R: Yulia Ruditskaya

Licu – A Romanian Story <sup>3</sup>

Der 92-jährige Licu teilt seine Erinnerungen an die Extreme des 20. Jh. – Weltkrieg, Vertreibung, Postkommunismus – mit der rumänisch gebürtigen Filmemacherin. Durch ihre regelmäßigen Besuche entwickelt sich im Laufe des Filmes eine vertraute Beziehung zwischen den beiden.

18:30 - 20:00 UHR  
POLYWILD FILM  
Dokumentation  
86 Min.  
Rumänien 2017  
R: Ana Dumitrescu  
OV: Rumänisch

No one knows about Persian Cats <sup>4</sup>

Die iranischen Rockmusiker Negar and Ashkan wollen aus dem repressiven Iran nach London flüchten. Doch zuvor wollen sie ein letztes Konzert in Teheran geben. Es beginnt ein Trip durch das immer noch schillernde Nachtleben der iranischen Hauptstadt – mit originalen Aufnahmen der Teheraner Underground-Szene und echten Bands gedreht.

20:30 - 22:00 UHR  
POLYWILD FILM  
Dokumentation  
90 Min.  
Iran, DtL. 2009  
R: Bahman Ghobadi



ZER

DIENSTAG, 04.09.

Für die Liebe noch zu mager <sup>5</sup>

Jugend- und Musikfilm der DEFA: Die 18-jährige Susanne ist Facharbeiterin in einem Textilbetrieb. Stets hilfsbereit und gesellschaftlich engagiert, führt sie zudem für Vater und Bruder den Haushalt – wird aber als Frau überhaupt nicht wahrgenommen. Dies trifft auch auf Lutz zu, in den sie sich verliebt hat. Das egoistische Verhalten ihrer Freundin Daisy ermutigt Susanne, endlich auf den Tisch zu hauen und mit neuem Selbstbewusstsein erobert sie sogar Lutz – auch wenn die Liebe nur von kurzer Dauer ist.

18:00 - 19:45 UHR  
WUNSCHFILM  
Komödie  
86 Min.  
DDR 1973  
R: Bernhard Stephan  
OV: Deutsch

Bob der Streuner <sup>6</sup>

Der Film erzählt nach einer wahren Begebenheit die Geschichte einer außergewöhnlichen Freundschaft zwischen dem eigensinnigen Straßenkater Bob und James, einem in London am Rande der Existenz lebenden Straßenmusiker – zusammen finden sie zurück ins Leben.

20:30 - 22:00 UHR  
WUNSCHFILM  
Drama  
103 Min.  
UK 2016  
R: Roger Spottiswoode  
OV: Englisch

SAMSTAG, 08.09.

Big Father, Small Father and Other Stories <sup>3</sup>

Saigon der 90er Jahre: Panorama des Lebens einer Gruppe junger Menschen in den Slums der Metropole, von denen der junge Fotografie-Student Vu seine Homosexualität entdeckt.

18:00 - 19:30 UHR  
POLYWILD FILM  
Drama  
102 Min.  
Vietnam, Niederlande,  
DtL., Frankreich 2015  
R: Phan Dang Di  
OV: Vietnamesisch  
UT: Englisch

Hotel Jugoslawija <sup>10</sup>

Das legendäre titelgebende Hotel Jugoslawija, 1969 in Novi Belgrad errichtet, verkörperte die Ideale des Sozialismus und war Zeuge der wechselhaften Geschichte des ehemaligen Jugoslawien. Wagnières verbindet historische Aufnahmen mit gegenwärtigen, mischt eigene Anekdoten mit nüchternen Fakten – begibt sich zugleich auf die Suche nach einem kollektiven Bewusstsein sowie der eigenen Identität.

20:00 - 21:20 UHR  
POLYWILD FILM  
Dokumentation  
78 Min.  
Frankreich, Serbien 2017  
R: Nicolas Wagnières  
OV: Deutsch, Serbisch  
UT: Deutsch

Dark Eden <sup>1</sup>

In Fort McMurray befindet sich eines der letzten Ölvorkommen der Welt. Menschen aus der ganzen Welt kommen hierher, um auf Kosten der Umwelt und Gesundheit aller astronomisch hohe Geldsummen zu verdienen. Doch als einer der Filmemacher selbst erkrankt, vermischen sich Realität und Film und die Crew muss sich sich ihrem eigenen Alptraum stellen.

20:30 - 22:00 UHR  
WUNSCHFILM  
Dokumentation  
90 Min.  
DtL. 2017  
R: Jasmin Herold,  
Michael Beamish  
OV: Englisch, Deutsch  
UT: German

SONNTAG, 02.09.

Blutige Erdbeeren <sup>8</sup>

DDR Kultfilm: Der Student Simon, unpolitisch und Sonderling, lernt bei einer Protestversammlung die Aktivistin Linda kennen. Dadurch wird er immer tiefer in die Studentenproteste der 1968er Generation hineingezogen, die sich gegen die Verwicklung ihrer Universität in den Vietnamkrieg wehrt. Der Film basiert auf wahren Ereignissen an der Columbia University in New York.

19:00 - 20:45 UHR  
WUNSCHFILM  
Drama  
109 Min.  
USA 1969  
R: Stuart Hagmann  
OV: Deutsch

Oslo 31. August <sup>2</sup>

Generations Porträt und Suizid-Drama: Der 34-jährige Anders entstammt einer bildungsbürgerlichen Familie aus dem Westen Oslos. Zehn Monate hat er in einer Klinik für Drogenentzug verbracht, gilt nun als clean und soll bald entlassen werden. Vorher kehrt er am 31. August für einen Tag nach Oslo zurück. Dort wagt er zaghafte Schritte zurück in die Gesellschaft, findet jedoch nirgends Halt.

20:30 - 22:00 UHR  
WUNSCHFILM  
Drama  
96 Min.  
Norwegen 2011  
R: Joachim Trier  
OV: Norwegisch  
UT: Deutsch

Bekas <sup>2</sup>

Abenteuerlich, märchenhaftes Roadmovie: Die Brüder Zana (6) und Dana (10), zwei Kriegswaisen, versuchen während der Herrschaft Saddam Husseins aus dem Nordirak nach Amerika in das Land ihres Idols Superman zu fliehen – zusammen mit ihrem Esel Michael Jackson bestehen sie eine Menge harter Proben.

20:30 - 22:00 UHR  
WUNSCHFILM  
Kinder- und Jugendfilm  
Schweden, Finnland, Irak 2012  
R: Karzan Kader  
OV: Kurdisch  
UT: Deutsch

MITTWOCH, 05.09.

Cat Show <sup>9</sup>

Die junge blinde Frau Carly und ihre Perserkatze Tango reisen durch England, Irland und Europa zu Katzenschauen. Carly ist passionierte Katzenzüchterin und hat einen feinen Sinn für Humor – ein skurriler Blick auf die Welt der Cat Shows, aber auch die Geschichte einer ehrgeizigen jungen Frau auf der Suche nach Liebe.

20:30 - 21:30 UHR  
WUNSCHFILM  
Dokumentation  
59 Min.  
UK 2014  
R: Donna Lipowitz  
OV: Englisch

Willkommen zu Hause <sup>11</sup>

Der Film taucht ein in den Mikrokosmos der Leipziger Club-Legende Distillery und verleiht Veranstaltern, DJs und Partygästen in exklusiven Interviews eine Stimme. DVD zum Film mit vielen Extras & Outtakes, limitierte Auflage, 10€ Sonderpreis, Bestellung unter: tiledoku@googlemail.com

20:30 - 22:00 UHR  
POLYWILD FILM  
Dokumentarfilm  
102 Min.  
DtL. 2012  
R: Janine Göhring,  
Stefan Leuschel  
OV: Deutsch  
UT: Englisch

Schildkröten können fliegen <sup>7</sup>

Der Golfkrieg 2003 aus der Perspektive von Kindern und ein schonungsloses Antikriegsfilm-Drama in poetischen Bildern: Der 13-jährige Satellit ist Anführer einer Gruppe kurdischer Waisenkinder, die im Nordirak Antipersonenminen (APN) aufspüren und verkaufen. Er verliebt sich in die gleichaltrige Agrin, die mit ihrem zweijährigen blinden Sohn Digah und ihrem älteren Bruder Hengov in das Lager kommt – doch sie hat sich aufgegeben und kann nur noch an den Tod denken.

20:30 - 22:00 UHR  
WUNSCHFILM  
Drama  
98 Min.  
Iran, Irak 2004  
R: Bahman Ghobadi  
OV: Kurdisch  
UT: Deutsch

Tampopo <sup>4</sup>

Japanischer Kult Klassiker: Die junge Witwe Tampopo versucht, sich und ihren kleinen Sohn mit einer Nudelsuppenküche durchzubringen. Hilfe bekommt sie von Fernfahrer Goro und dessen Kumpel, die den Laden zum führenden Restaurant für Ramen machen wollen. In Episoden erzählt, verbindet der Film Essen und Eros und persifliert verschiedene Genres – Mafiafilm, Western und Liebesfilme: legendär die Eidotter-Szene beim Liebespiel.

20:30 - 22:15 UHR  
WUNSCHFILM  
Erotikkomödie  
114 Min.  
Japan 1985  
R: Juzo Itami  
OV: Japanisch  
UT: German

MONTAG, 03.09.

Erbsen auf halb 6 <sup>3</sup>

Jakob, ein erfolgreicher Theaterregisseur, verliert bei einem Verkehrsunfall sein Augenlicht – und damit auch jegliche Lebensperspektive. Lilly, die von Geburt an blind ist, versucht ihm zu helfen. Auf einer gemeinsamen abenteuerlichen Reise quer durch Europa, voll skurriler Momente entsteht langsam eine Liebe zwischen zwei Menschen, die einander die Welt begreifbar machen.

18:00 - 19:30 UHR  
WUNSCHFILM  
Tragikomödie  
107 Min.  
DtL. 2003  
R: Lars Büchel  
OV: Deutsch  
UT: Englisch

Herbert <sup>4</sup>

Milieu- und Charakterstudie: Der ostdeutsche ehemalige Profi-Boxer Herbert verdient seinen Lebensunterhalt als Türsteher, Geldeintreiber und Trainer. Nach der Diagnose einer tödlichen Muskelschwund Krankheit versucht er sich endlich mit seiner Tochter zu versöhnen.

20:30 - 22:00 UHR  
WUNSCHFILM  
Drama  
109 Min.  
DtL. 2015  
R: Thomas Stuber  
OV: Deutsch

Massan <sup>2</sup>

Der Film erzählt parallel über zwei Menschen, die am Ganges leben und schicksalhaft miteinander verbunden sind: Während die junge Devi aus Neugier eine Affäre mit dem Studenten Piyush einget, verliebt sich Deepak, ein junger Student, in Sadhya, die einer höheren Kaste angehört.

20:30 - 22:00 UHR  
WUNSCHFILM  
Drama  
104 Min.  
Indien 2014  
R: Neeraj Ghaywan  
OV: Hindi, Kaschika, Englisch  
UT: Englisch

DONNERSTAG, 06.09.

Wild <sup>10</sup>

Befreiung von zivilisatorischen Zwängen: Die junge IT-Spezialistin Ania lebt zurückgezogen in Halle-Neustadt. Schikaniert und begehrt von ihrem Vorgesetzten Boris, begegnet sie auf dem Heimweg aus der Agentur einem Wolf – es ist der Beginn einer animalischen Liebesgeschichte und das Ende ihres bürgerlichen Lebens.

19:00 - 20:15 UHR  
WUNSCHFILM  
Drama  
88 Min.  
DtL. 2015  
R: Nicolette Krebitz  
OV: Deutsch

Puppe, Icke und der Dicke <sup>11</sup>

Independent Roadmovie: Auf seiner letzten Tour als Kurierfahrer von Paris nach Berlin trifft der kleinwüchsige Bomber auf zwei Menschen, die sein Leben verändern: den dicken, herzenguten Bruno und die blinde, schöne Europe. Aus unterschiedlichen persönlichen Motiven ziehen die drei Underdogs gemeinsam von Paris nach Berlin und finden sich nicht selten in aberwitzigen Situationen wieder.

20:30 - 22:00 UHR  
WUNSCHFILM  
Komödie  
86 Min.  
DtL. 2012  
R: Felix Stienz  
OV: Deutsch  
UT: Englisch

Tales from Earthsea <sup>7</sup>

Spannendes Fantasy Abenteuer: Der Magier Sperber beobachtet zwei Drachen am Himmel, die sich gegenseitig in Stücke reißen - das Gleichgewicht in Erdsee ist gestört. Eine düstere Macht hat das Tor zwischen den Welten der Lebenden und der Toten weit aufgestoßen. Nur Arren und dessen magisches Schwert können Erdsee noch retten.

20:30 - 22:15 UHR  
WUNSCHFILM  
Anime  
115 Min.  
Japan 2006  
R: Gorô Miyazaki  
OV: Englisch



Bekas



Herbert



- 1 Querbeet  
Neustädterstraße 20
- 2 Parkplatz am Rabet  
Eisenbahnstraße 64
- 3 Pöge-Haus Saal  
Hedwigstraße 20
- 4 Pöge-Haus Garten  
Hedwigstraße 20
- 5 Seniorenbüro Ost  
Eisenbahnstraße 66
- 6 Ost-Passage-Theater  
Konradstraße 27
- 7 HAL Atelierhaus  
Hildegardstraße 49/51
- 8 Lu99  
Ludwigstraße 99
- 9 Brache  
Eisenbahnstr. 103/105
- 10 KrudeBude  
Stannebeinplatz 13
- 11 Bülowspielplatz  
Paulinenstraße 14